



साऊथ ईस्टर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड
(कोल इंडिया लिमिटेड की एक अनुषंगी कंपनी)
SOUTH EASTERN COALFIELDS LIMITED

(A subsidiary of Coal India Limited)

पंजीकृत कार्यालय—सीपत रोड, बिलासपुर जिला—बिलासपुर (छत्तीसगढ़) 495006

REGD. OFFICE- SEEPAT ROAD, BILASPUR, DISTT.-BILASPUR, (C.G.)-495006

दूरभाष सं०-07752-246322, फैक्स सं०-07752-246472

Mktg. & Sales Deptt.
विपणन एवं विक्रय विभाग

संदर्भ क्र० एसईसीएल/बीएसपी/ विपणन एवं विक्रय /ई-आक्शन/H-304

दिनांक : 06/09/19

सूचना / NOTICE

एसईसीएल ने स्पॉट ई-आक्शन के माध्यम से सितम्बर-2019 (165 ई-आक्शन) में रोड द्वारा 110000 टन नॉन कोकिंग कोल एवं 20000 टन दांकनी कोल काम्प्लेक्स के कोक/कोल उत्पाद बिक्री करने का निर्णय लिया है। एसईसीएल ने एसईसीएल की ओर से दिनांक 12-सितम्बर-2019 को स्पॉट ई-आक्शन के संचालन के लिये सेवा प्रदायकर्ता को निम्न विवरण के अनुसार नियुक्त किया है।

SECL have decided to sell 110000 tonnes of Non-Coking Coal (Additional) and 20000 tonnes of Coke/Coal Products of DCC in **September 2019 [165th e-Auction]** by Road through Spot e-Auction. SECL has engaged service provider for conducting e-Auction on behalf of SECL on **12 September 2019** as per below.

| Date | Mode | Product | Service Provider | Remarks |
|----------|-------------|---|---------------------------------|---|
| 12/09/19 | रोड Road | नॉन कोकिंग कोल एवं डीसीसी के कोक/कोल उत्पाद Non-Coking Coal and Coke/Coal Products of DCC | एमएसटीसी लिमिटेड MJS Limited | विस्तृत जानकारी क्रमशः अनुलग्नक-ए एवं बी में संलग्न है। Details provided in Annexure A & B respectively. |

अन्य जानकारी एवं विवरण के लिये खरीददार को सलाह दी जाती है कि उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ता व एसईसीएल के संबंधित वेब-साईट का अवलोकन करें। स्पॉट ई-आक्शन के माध्यम से उपर्युक्त संदर्भित कोयले के बिक्री की नियम व शर्तों के लिए कोल इंडिया लिमिटेड की वेब-साईट (www.coalindia.in) का अवलोकन करें। तथापि उपरोक्त नियम एवं शर्तों के संबन्धित कंडिकाओं में निम्नानुसार संशोधन किया जाता है -

“ई-आक्शन आधार मूल्य अर्थात् प्रत्येक समूह/लॉट के लिए निर्धारित मूल्य पर किया जाएगा। बोली मूल्य बोली लगाने के दिन अधिसूचित मूल्य पर प्रतिशत प्रीमियम के रूप में दर्शाया जाएगा। किसी एक स्पॉट ई-आक्शन के लिए कोयला उठाए जाने की पूरी अवधि के दौरान यह प्रतिशत प्रीमियम यथावत बना रहेगा। कोयले के अधिसूचित मूल्य में यदि कोई बदलाव आता है तो बोली मूल्य में तदनु रूप संशोधन किया जाएगा। यह संशोधित बोली मूल्य आपूर्ति के दिन लागू संशोधित अधिसूचित मूल्य के साथ प्रतिशत प्रीमियम जोड़कर निकाला जाएगा। बोली मूल्य में केवल बढ़ोतरी विचारणीय होगी अर्थात् केवल अधिसूचित मूल्य में हुई बढ़ोतरी के जरिये हुए संशोधन विचारणीय होंगे। यदि अधिसूचित मूल्य में गिरावट के रूप में संशोधन होता है तो आपूर्ति के समय बोली के समय का निर्धारित बोली मूल्य लागू होगा।”

For other information & details, buyers are advised to visit the respective websites of above mentioned service providers and SECL. For Terms and Conditions of spot e-Auction, buyers are advised to visit the website of Coal India Limited (www.coalindia.in). However relevant clauses of the said terms and conditions stand modified accordingly as below-

“Auction shall be conducted on the floor price i.e. reserve price for each source/lot. Bid price shall be expressed in terms of percentage premium over notified price on the date of bidding. Percentage premium will remain constant throughout lifting period of the particular spot e-auction. Bid price shall be subject to revision with the changes in notified price of coal, if any. Revised bid price shall be calculated by adding percentage premium over the revised notified price prevailing on the date of supply. Change in bid price shall only be upward in nature i.e. only upward notified price revision shall be considered. In case of downward revision in notified price, the bid price at the date of bidding shall prevail at the time of supply.”

ई-आक्शन में भाग लेने के इच्छुक खरीददार को ऐसे पंजीयन की आवश्यक औपचारिकताएं पूरी करने के बाद उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ता के पास स्वयं का पंजीयन कराना होगा और आवश्यक ईएमडी जमा करना होगा। (स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा-2 के अनुसार)।

To participate in the e-Auction the interested buyer shall have to get himself registered with above mentioned service providers after fulfilling the required formalities of such registration and submission of required EMD. (as per clause 2 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

रोड माध्यम से नॉन कोकिंग कोल के सफल बोलीकर्ता को कोयले की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से बिलासपुर (छ0ग0) में देय “एसईसीएल कोल सेल रिलाईजेशन, एकाउंट—“नेम आफ कस्टमर” के पक्ष में सीधे महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन), एसईसीएल बिलासपुर के कार्यालय में जमा करना होगा। ((स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)।

The successful bidders of Non-Coking Coal through Road mode shall have to remit full coal value through NEFT/RTGS in favor of "SECL Coal Sale Realization, A/c--"Name of Customer" payable at Bilaspur (C.G) directly at the Office of the GM(M&S), SECL, Bilaspur.(as per clause 5 & 6 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

कोक/कोल उत्पाद के रोड/रेल द्वारा सफल बोलीकर्ता को कोक/कोल उत्पाद की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से कोलकाता में देय "सीआईएल - दान्कुनी कोल कॉम्प्लेक्स" के पक्ष में सीधे दान्कुनी कोल कॉम्प्लेक्स, कोलकाता ऑफिस, 13, आर.एन. मुखर्जी रोड (कोल हाउस) प्रथम तल, कोलकाता - 1 में जमा करना होगा (स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)। बैंक से संबंधित जानकारी **अनुलग्नक बी** में है।

The successful bidders of Coke/Coal products through Road mode shall have to remit full Coke/Coal product value through NEFT/RTGS in favour of "CIL a/c Dankuni Coal Complex" along with application directly at Dankuni Coal Complex, Kolkata Office, 13, R.N. Mukherjee Road (Coal House), 1st floor Kolkata-1(As per clause 5 & 6 of Terms and Conditions of Spot e-Auction). Bank details are provided in **Annexure- B**.

समस्त सफल ई-ऑक्शन निविदाकर्ताओं को एतद्वारा सलाह दी जाती है कि वे कोल वैल्यू जमा करते समय एनईएफटी/आरटीजीएस स्लिप में गंतव्य (जिला एवं राज्य का नाम) का उल्लेख अवश्य करें तथा यह स्लिप आवेदन पत्र के साथ संलग्न करें।

All successful e-Auction Bidders are hereby advised to declare destination [District/State Name] in NEFT/RTGS slip at the time of deposition of coal value by the way of NEFT/RTGS and same slip may be enclosed along with the application form.

उपर उल्लिखित सेवा प्रदायकर्ता और एसईसीएल का वेबसाइट,ई-मेल पता एवं डाक का पता नीचे दिया गया है।

The websites, e-mail address & postal address etc. of the aforementioned service provider and SECL are given below:

1. M/s M Junction Services Ltd, Godrej Water Side, 3rd Floor Tower 1, Plot V, Block DP, Sector V, Salt Lake Kolkata, West Bengal- 700091.
दूरभाष क्र०/Ph No: 033-66106100
वेबसाइट/Website:http://www.coaljunction.in
ई-मेल/E-Mail: coaljunction@mjunction.in
टोल-फ्री हेल्पलाइन/Toll-free Helpline: 1800-419-20001
2. Office Of The General Manager (Marketing & Sales)
South Eastern Coalfields Ltd, Seepat Road, Bilaspur (C.G)
वेबसाइट/**Website:** www.secl-cil.in
संपर्कव्यक्ति/**ContactPerson:**Head of Deptt. (Marketing & Sales), SECL, Bilaspur
दूरभाष सं०/**Phone No : 07752-246322/246472**
3. Office Of The General Manager , Dankuni Coal Complex, Kolkata.
दूरभाष क्र०/**Phone No : 033-26594202/ 26591721**

संलग्नक/**Encl.:** उपरोक्तानुसार / **a/a**

विभागाध्यक्ष (विपणन एवं विक्रय)
Head of Deptt. (M&S)
एसईसीएल बिलासपुर / SECL, Bilaspur

प्रतिलिपि / Copy To:

1. सूचना-पटल, विपणन एवं विक्रय,एसईसीएल बिलासपुर / Notice Board,M&S Dept.,SECL, Bilaspur
2. निदेशक तकनीकी (संचालन),एसईसीएल बिलासपुर / DT (O), SECL, Bilaspur
3. मुख्य सतर्कता अधिकारी, एसईसीएल बिलासपुर / CVO, SECL, Bilaspur
4. मुख्य महाप्रबंधक (विपणन एवं विक्रय), कोल इंडिया लिमिटेड / C.G.M. (M&S), CIL
5. महाप्रबंधक(सिस्टम),एसईसीएल / GM (System), SECL, Bilaspur- कृपया एसईसीएल के वेबसाइट में अनुलग्नक सहित इस सूचना को डिसप्ले करें। / To please display this notice along with Annexure in the website of SECL.
6. महाप्रबंधक (को.नि.),एसईसीएल / GM (Q.C.), SECL
7. महाप्रबंधक दान्कुनी कोल कॉम्प्लेक्स कोलकाता /G.M., Dankuni Coal Complex, Kolkata
8. महाप्रबंधक, एसईसीएल समस्त क्षेत्र / GM, SECL all Areas
9. मुख्य प्रबंधक (एस/ए),एसईसीएल,कोलकाता / Chief Manager (S/A), SECL, Kolkata- सूचनार्थ एवं सूचना-बोर्ड में डिसप्ले करने हेतु / For information and display in Notice Board.
10. मुख्य प्रबंधक(जनसंपर्क)/Chief Manager (Public Relation), SECL- To please make arrangement for Printing this notice in Daily local/national news papers for wide publicity.
11. मुख्य प्रबंधक (विपणन एवं विक्रय) / आरएस,एसईसीएल / Chief Manager (M&S)/RS, SECL, Bilaspur
12. मुख्य प्रबंधक (विपणन एवं विक्रय),एसईसीएल कोलकाता / Chief Manager (M&S), SECL, Kolkata
13. वरिष्ठ प्रबंधक (वित्त),एसईसीएल बिलासपुर / Sr. Manager (Fin)/SA, SECL, Bilaspur
14. वरिष्ठ प्रबंधक (सिस्टम) COAL NET, SECL, Bilaspur
15. मेसर्स एमजेएस लिमिटेड आफर मात्रा का विवरण तथा नियम व शर्तों सहित

e-Auction date: 12nd SEPT.'2019 through MJS Limited

| Mode | Area | Source | Col Id | Grade & Size | Product Id | Notified Price | Reserve Price | Auction Qty | No. Of Lots |
|--------------------|----------|--------------|--------|------------------------|------------|----------------|---------------|---------------|-------------|
| Road | Chirmiri | Vijay West | 2640 | G5 Sized ROM (-100 mm) | 2140 | 2737 | 3285 | 40000 | 1 |
| | J&K | Amadand UG | 2599 | G7 Sized ROM (-250 mm) | 2099 | 2311 | 2774 | 20000 | 1 |
| | Korba | Rajgamar 4&5 | 4955 | G5 Sized ROM (-250 mm) | 2093 | 2737 | 3285 | 10000 | 1 |
| | Sohagpur | Sharda OCM | 4914 | G6 Sized ROM (-100 mm) | 2137 | 2524 | 3029 | 20000 | 1 |
| | | Khairha UG | 2639 | G7 Sized ROM (-100 mm) | 2139 | 2311 | 2774 | 20000 | 1 |
| Grand Total | | | | | | | | 110000 | 5 |

Annexure-B/अनुलग्नक-बी**e-Auction date : 12nd Sept.'2019 through MJS Limited.**

| Product | Min. Bid Qty MT) | EMD (₹/MT) | Reserve Price (₹/MT) | Specification | Offered Qty (MT) | No. of lots |
|--|------------------|------------|----------------------|---|------------------|-------------|
| Coal Fines (0-25mm) | 50 | 500 | 4481 | Coal fines generated out of G-4 & G-5 ROM Coal. | 20000 | 1 |
| Total Coke/Coal Products of DCC offered | | | | | 20000 | 1 |
| Total Non-Coking Coal offered | | | | | 110000 | 5 |

Bank Details:-

| | |
|------------------|--|
| Beneficiary Name | CIL A/c Dankuni Coal Complex |
| Account Number | 409010200003353 |
| IFSC Code | UTIB0000409 |
| Bank Name | Axis Bank |
| Branch Address | Dankuni branch T.N. Mukherjee Road, Dankuni, Hooghly, Pin- 712331 |

All other terms & conditions as contained in the Spot e-Auction Scheme shall remain unchanged.